Sonnabend, 21. 1. 2023 | Nr. 2

ORGAUER



Sonderveröffentlichung

# CADTZEIT

# **Torgauer Rathauskonzerte** gehen in ihre 45. Saison

Kulturreferentin Sarah Lippert über die aktuellen Pläne für die Konzertreihe

Torgau. Mit dem ersten Rathauskonzert des Jahres 2023 startete am gestrigen Abend die inzwischen 45. Saison dieser Konzertreihe. Klaviervirtuose Stephan König unterhielt die Besucher erstklassig und verschaffte der traditionellen Konzertreihe einen vielversprechenden Auftakt ins neue Jahr. In diesem sind insgesamt neun Konzerte im Festsaal des Torgauer Rathauses geplant. Was die Besucher im Rahmen dieser erwartet, dass verriet Kulturreferentin Sarah Lippert im Gespräch mit der Stadtzeitungsredaktion.

### Erneut trägt die Konzertreihe den Namen "ErstKLASSIK!". Was erwartet die Besucher?

Sarah Lippert: Wie in jedem Jahr treten auch wieder die beliebtesten Künstlerinnen und Künstler unserer Besucher auf. Ich spreche da vom Leipziger Symphonieorchester, der Sächsischen Bläserphilharmonie und Professor Alexander Meinel, der am 17. November gemeinsam mit Kajana Pačko (violoncello), Van Trang Truong (Klavier) und Sopranistin Melanie Eggert an das Wirken von Sergej Rachmaninow erinnert. Ein weiteres Highight ist wie in den vergangenen Jahren auch das Konzert der Preisträger der Internationalen Sächsischen Sängerakademie am 20. Oktober.

#### Werden sich die Konzertbesucher auch an ganz neuen Künstlern erfreuen können?

Natürlich haben wir haben auch neue Künstler im Programm, so zum Beispiel das "Salon-Trio Dresdner Solisten", das die Besucher am 12. Mai unter dem Titel "Eine Nacht in Venedig" in die Klangwelt der Unterhaltungsmusik um 1900 entführen wird. Spannend wird das Konzert im März. Die Musikerinnen von "The Enescu Project" widmen sich den Werken des rumänischen Komponisten Georg Enescu, der zu seinen Lebzeiten als "Mozart des 20. Jahrnunderts" bezeichnet wurde.



Kulturreferentin Sarah Lippert lädt herzlich zur 45. Saison der Rathauskonzerte ein.

te bearbeiten ließ, um diese dazumal gemeinsam mit seinem Hofmusiker zu spielen.

### Wird es auch wieder ein Rathauskonzert geben, dass auf die Weihnachtszeit einstimmt?

Wir beenden die Saison natürlich wieder mit einer musikalischen Weihnachtsreise, diesmal unter dem Titel "Weltmusik und Weihnachtszauber" mit der Leipziger Transit Band.

## Was ist aus der ABO-Karte gewor-

Wir haben uns entschieden, auch in

diesem Jahr keine Abo-Karten für die Konzertreihe zu verkaufen, da langfristige Planungen nach den vergangenen sehr schwierigen Jahren nach wie vor noch vermieden wer-

Foto: Stadt Torgau

### Der Preis für die Konzerttickets ist gestiegen, warum?

Um auch weiterhin erstklassige Künstler nach Torgau holen zu können, mussten wir schweren Herzens den Ticketpreis etwas erhöhen. Karten gibt es nach wie vor im Torgau-Shop für jetzt 12 Euro pro Person und an der Abendkasse.

## Bekanntmachung

**Große Kreisstadt Torgau** Der Oberbürgermeister

## BEKANNTMACHUNG

zur gemeinsamen Sitzung des Technischen und Verwaltungsausschusses am 25.01.2023 um 17:00 Uhr im Festsaal des Rathauses Torgau

#### ÖFFENTLICHE SITZUNG

- 0. Feststellung Beschlussfähigkeit, ordnungsgemäße Ladung und Bekanntgabe nicht-öffentlicher Beschlüsse
- 1. Technischer Ausschuss
- 1.1 Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Leistungen der Stadt Torgau im Brand-schutz (Feuerwehrkostensatzung) **Vorlagennr. 447/2023** Vorberatung
- 1.2 "EFRE Fördergebiet Torgau Nordwest 2021 2027" einschl. Gebietsbezogenes Integriertes Handlungskonzept (GIHK) Vorlagennr. 450/2023 Vorberatung
- 1.3 Außerplanmäßige Ausgaben zur Finanzierung des Überzahlungsbetrages der Maßnahme Sanierung Rathaus Flügel Breite Straße **Vorlagennr. 448/2023** Vorberatung
- 2. Verwaltungsausschuss
- 2.1 Haushaltsplan einschl. Haushaltssatzung der Großen Kreisstadt Torgau für das Jahr 2023 sowie Verzicht auf den Gesamtabschluss nach § 88 b SächsGemO

Vorlagennr. 452/2023

2.2 Vergabe von Leistungen nach VOL im Stadtwald Torgau - Frühjahrsauffors-Vergabenummer VOL\_2022/02

Vorlagennr. 449/2023 Beratung und Beschlussfassung

3. Protokolldurchsprache – Protokoll vom 09.11.2022 (TA/VA) 4. Informationen/Anfragen

Oberbürgermeister

## **Schlagen Sie Ihre Sportler** des Jahres vor!

Torgau. In genau einer Woche endet die Frist zur Einreichung der Vorschläge für die Wahl der Sportler des Jahres 2022. Gemeinsam mit der Volksbank Leipzig, der TZ-Mediengruppe und weiteren starken Partnern lassen die Gemeinden des Altkreises Torgau die einst so beliebte Umfrage wiederaufleben. Am 1. April dieses Jahres werden die Gewinner dann bei einer großen Gala im Kulturhaus Torgau ausgezeichnet. Gesucht werden die Sportlerin, der Sportler, der Nachwuchssportler und die Mannschaft des Jahres. Noch bis zum 28. Januar können die Sportvereine des Altkreises Torgau ihr Vorschläge einreichen. Senden Sie dafür eine E-Mail mit einer kurzen Begründung sprich Leistungsbeschreibung an die Pressestelle der Stadt Torgau – e.jack@torgau.de.



## **Der Wildbestand soll** waldtauglich werden

73-Jäger beteiligten sich an einer Treibjagd Mitte Dezember im Torgauer Ratsforst



Dem Programm ist zu entnehmen,

dass auch Hildegard Saretz mal wie-

Ja, darauf freue ich mich ganz be-

sonders. Gemeinsam mit Michaela

Hasselt wird sie als Leipziger Cem-

baloDuo die Konzertgäste am 22.

April begeistern. Das ist im Übrigen

das einzige Rathauskonzert, das aus-

nahmsweise an einem Samstag

stattfindet. Die beiden Musikerin-

nen werden mit ihrem Auftritt dar-

an erinnern, dass König Friedrich

August I. von Sachsen ein angese-

hener Cembalist war und extra Kom-

positionen für zwei Tasteninstrumen-

der in Torgau zu erleben ist.



Insgesamt erlegten die Jäger bei der von der Stadt Torgau organisierten Fotos: Stadt Torgau Treibjagd 93 Stück Wild.

Torgau. Über gut 1000 Hektar erstreckte sich die Fläche, auf der Mitte Dezember eine große Treibjagd erfolgte. "Diese ist Mittel zum Zweck, um den Wald besser gestalten zu können, um Verbiss einzudämmen und langfristig Kosten zu sparen. Ziel ist es, den Wildbestand waldtauglich zu machen. Und eben das hat heute eine wesentlich höhere Bedeutung als noch vor zehn Jahren", erklärt Torgaus Stadtwaldförster Mario Kralisch. Er hat die Treibjagd organisiert, an der sich insgesamt 73 Jäger und 59 Jagdhelfer beteiligten. Diese waren zudem mit 24 Jagdhunden ausgestat-

Für Mario Kralisch und sein Organisations-Team hieß es vor der Jagd, alles bestmöglich vorzubereiten, verkehrsrechtliche Anordnungen zu beantragen und zu realisieren, Wege zu kennzeichnen, die Verpflegung für die Teilnehmer zu organisieren, die Strecke vorzubereiten und die Jäger einzuladen. Die akribische Vorbereitung

hatte Erfolg. Schlussendich erlegten

die Jäger 93 Stück Wild - 29 Mal Rotwild, 12 Sauen und 52 Rehe.

Nicht nur die aus Sicht der Jäger und des Stadtförsters erfolgreiche Treibjagd hat gezeigt, dass die Stadt mit der Umstellung ihrer Jagd auf einem guten Weg ist. "Auch vor der organisierten Treibjagd wurden durch unsere Begehungsscheininhaber wesentlich mehr Tiere erlegt als das zuvor der Fall war", schätzt Mario Kralisch ein. Die neue Regelung, die nach vielen Diskussionen im Stadtrat durchgesetzt wurde, trägt erste Früchte. Eine wirklich aussagekräftige Einschätzung aber, kann frühestens nach etwa fünf Jahren erfolgen. "Wir haben Monitoringflächen angelegt, auf denen wir regelmäßig die Veränderungen prüfen, was das Wachstum junger Pflanzen und den möglichen Verbiss angeht. Das Ganze ist ein Prozess. Ich bin mir absolut sicher, dass wir mit dieser neuen Methode der Aufstellung unserer Jagd im Stadtwald langfristig etwas erreichen", sagt Stadtförster Mario Kralisch

## **IMPRESSUM**

HERAUSGEBER: Stadt Torgau, Markt 1,

04860 Torgau

VERANTWORTLICH für den amtlichen Teil und die REDAKTION:

Stadt Torgau, Telefon: 03421748-0

E-Mail: amtsblatt@torgau.de

#### **ERSCHEINUNGSWEISE:** regulär 14-tägig samstags

in der Torgauer Zeitung

#### HERSTELLUNG/VERTRIEB: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co.

KG, Elbstraße 3, 04860 Torgau

Die nächste Ausgabe der Stadtzeitung erscheint am 4. Februar 2023.

## Stellenausschreibungen

## **Stellenausschreibungen**

Die Stadtverwaltung Torgau hat folgende Stellen neu zu besetzen:

- Sachbearbeiter (m/w/d) Buchhaltung
- Sachbearbeiter (m/w/d) Organisation
- Sachbearbeiter (m/w/d) Anlagenbuchhaltung,

befristet als Elternzeitvertretung

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der ausführlichen Ausschreibungen unter www.torgau.eu/rathaus-politik/rathaus/stellenausschreibungen. Für weitere Informationen oder Fragen steht Ihnen Frau Susanne Felscher-Eichler unter der Rufnummer 03421-748 122 gern zur Verfügung.

Oberbürgermeister



1050 JAHRE TORGAU - STADTJUBILÄUM